

ZAZU

Fay, Rex and Otis

WALL LIGHT

WITH AUTO SHUT-OFF



SELECT YOU LANGUAGE



MANUAL



HANDLEIDING



GUIDE
D'UTILISATION



BEDIENUNGS
ANLEITUNG



ANVÄNDAR
MANUAL



BRUKERMANUAL



OHJEKIRJA



BRUGERMANUAL



INSTRUKCJA
OBSŁUGI



MANUAL
DE USUARIO



UŽIVATELSKÝ
MANUÁL



POUŽÍVATELSKÁ
PRÍRUČKA



KORISNIČKI
PRIRUČNIK



A NAVODILA
ZA UPORABO



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΤΗ



HASZNÁLATI
UTASÍTÁS



ПОСІБНИК
КОРИСТУВАЧА



ITALA MANUALE
UTENTE IAN



说明书



說明書



MANUAL



JUHEND



ROKASGRĀMATA



MANUAL



УПЪТВАНЕ ЗА
УПОТРЕБА



ИНСТРУКЦИЯ

MANUAL

WALL LIGHT



A ON/OFF SWITCH

ON: Operation by hand gestures is activated.
 OFF: Operation by hand gestures no longer working.

B TIMER SWITCH

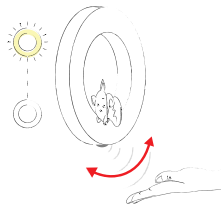
OFF: The light will stay on until switched off manually.
 20-45 Minutes: The light will automatically shut off after 20 or 45 minutes.

C MOTION SENSOR

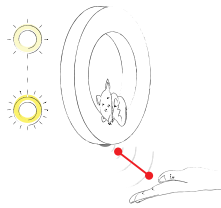
Please ensure that no objects are located within 60 cm/23.6 inches below the motion sensor **C**.



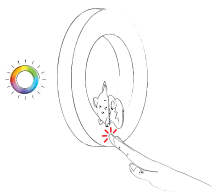
HAND GESTURES



ON/OFF: Wave your hand under the motion sensor to turn on/off the light.
Note: The light will not turn ON if the ON/OFF switch is in OFF position.



Brightness: Steadily hover your hand within 20 cm below the motion sensor. The brightness automatically increases or decreases. Move away your hand to stop at the current brightness level.



Colour change: Tap the ring to change the colour of the light. Choose from white, yellow, orange, red, pink, purple, blue, turquoise and green.

⚠ SAFETY GUIDELINES

- Important! keep for future reference.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ, RU, CN and USA legislation.
- Please ensure that the product and packaging is kept out of reach of small children and never allow your child to play with either the power unit, the connecting lead.
- This light does not get warm
- The LED inside this product cannot be replaced: when the light stops working, the entire product should be replaced.
- This product is intended for indoor use and is not water resistant. Please keep dry. For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Do not try to disassemble the product if it stops working. Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- Warning: Long cable Strangulation hazard.
- For use only with the USB-cable that came with the ZAZU-product.
- The USB cable is not a toy.
- This product is not a toy.
- Warning! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury. Seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.



Manufactured and distributed by ZAZU
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn
 The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MAGNETIC FRIENDS

You can click your favourite animal onto the light. The magnet will ensure it stays in place. The plush can be washed by hand and air dried.

POWER

Operated by a rechargeable battery and charged with USB cable.

Charging

- When battery is nearly empty, the small charging light will flicker red.
- When charging the light will light up continuous.
- The light will switch off when fully charged.

HANDLEIDING

WANDLAMP

A ON/OFF SCHAKELAAR

ON: De lamp is met handbewegingen te bedienen.

OFF: De lamp is niet meer met handbewegingen te bedienen.

B TIMER SCHAKELAAR

OFF: Het licht moet handmatig uitgezet worden.

20-45 Minuten: het licht schakelt na 20 of 45 minuten vanzelf uit.

C BEWEGINGSSENSOR

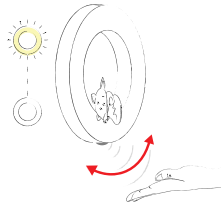
Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen bevinden binnen 60 cm/23.6 inches van de bewegingssensor C.

⚠ VEILIGHEIDS VOORSCHRIFTEN

- Belangrijk! Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze ZAZU product voldoet aan de EU, CA, USA, AU en NZ wet- en regelgeving.
- Houd de verpakking uit de buurt van kleine kinderen.
- Zorg ervoor dat het product uit de buurt is van kleine kinderen en laat uw kind niet spelen met het elektriciteits snoer of de batterijen.
- De pluche knuffel kan met een vochtige doek afgenomen worden.
- Dit lampje wordt niet warm.
- Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en is niet waterbestendig. Houdt het product droog.
- Voor reinigen niet in water onderdompelen, maar met een vochtige doek reinigen.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen als het niet meer functioneert. Contact de klantenservice.
- De oplaadbare batterij kan niet vervangen worden.
- Het elektriciteits snoer heeft een laag voltage, echter moet hier voorzichtig mee om worden gegaan.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB-kabel voor het apparaat.
- Waarschuwing: lange kabel, verstikkings- en verstrengelings gevaar.
- De USB-kabel is geen speelgoed.
- Dit product is geen speelgoed.
- Waarschuwing! In de knuffeltjes zitten magnetische onderdelen. Magneten die aan elkaar plakken of aan een metalen voorwerp in het menselijk lichaam plakken, kunnen ernstig letsel of de dood veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u magneten inslikt of inademt.

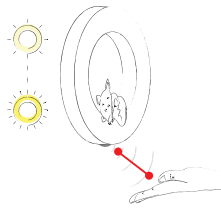


HAND GEBAREN

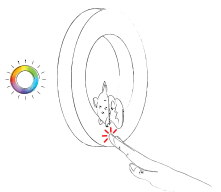


AAN/UIT: Beweeg je hand heen en weer onder de lamp.

Noot: Het lampje gaat niet aan als de modus-schakelaar op UIT staat.



Helderheid: Houd je hand stil onder de lamp en de helderheid zal veranderen. Haal je hand weg zodra de juiste helderheid bereikt is.



Kleur wijzigen: Tik op de ring van de lamp om de kleur te veranderen. Kies uit wit, geel, oranje, roze, paars, blauw, turquoise of groen.

MAGNETISCHE VRIENDJES

Klik je favoriete vriendje op de lamp. De magneet zorgt ervoor dat hij op zijn plek blijft. De pluche knuffel kan met de hand gewassen worden en in de lucht laten drogen.

POWER

Werkt op een oplaadbare batterij en opladen met een USB-kabel.

Opladen

- Als de batterij bijna leeg is, gaat het laad-lampje rood knipperen.
- Als de batterij opgeladen wordt, brandt het laad-lampje rood.
- Als de batterij vol is gaat het lampje uit.



GUIDE D'UTILISATION

APPLIQUE MURALE

A INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT

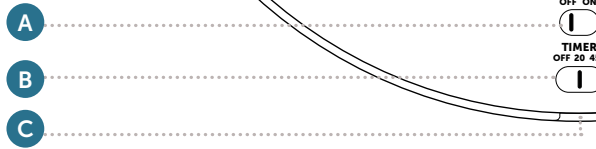
ON: La fonction manuelle est activée.
OFF: Opération avec des gestes de la main ne fonctionne pas.

B L'INTERRUPTEUR DE MINUTERIE

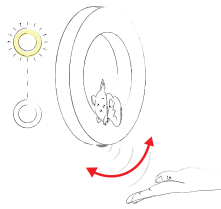
OFF: La lumière restera allumée jusqu'à ce qu'elle s'éteigne manuellement.
20-45 Minutes: La lumière s'éteint automatiquement après 20-45 minutes.

C CAPTEUR DE MOUVEMENT

Veillez vous assurer qu'aucun objet ne se trouve à moins de 60 cm /23.6 inches sous le capteur de mouvement **C**.

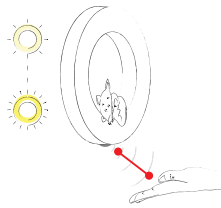


GESTES DE LA MAIN

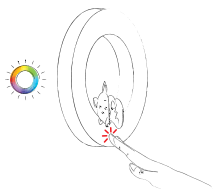


ON/OFF: Agitez votre main sous le capteur de la lampe.

Note: La lumière ne s'allumera pas si l'interrupteur ON/OFF est en position OFF.



Luminosité: Gardez votre main immobile en dessous le capteur et la luminosité changeront. Retirez votre main du capteur lorsque la bonne luminosité est atteinte.



Changement de couleur: Tapez sur l'anneau pour changer la couleur de la lumière. Choisissez entre le blanc, le jaune, l'orange, le rouge, le rose, le violet, le bleu, le turquoise et le vert.

⚠ LES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Informations techniques
- Important ! Conservez ce manuel pour consultation future.
- Ce produit de ZAZU est tout à fait conforme aux textes législatifs suivants de l'UE, CA, AU, NZ et USA.
- Maintenir l'emballage hors de portée des enfants.
- Veillez à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants et n'autorisez jamais vos enfants à jouer avec le câble de connexion ou les piles.
- Superficie lavable.
- Cette lumière ne chauffe pas.
- Gardez le produit et l'adaptateur à l'abri de l'humidité et de la moisissure. Les deux sont destinés exclusivement à un usage en intérieur. N'immergez jamais dans l'eau, pour le nettoyage, mais essuyez avec un chiffon humide.
- N'immergez jamais dans l'eau, pour le nettoyage, mais essuyez avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.
- Le câble de connexion a une faible tension mais pour des raisons de sécurité il doit être manipulé avec précaution.
- L'appareil doit fonctionner uniquement avec câble USB.
- Risque d'étranglement avec le long câble.
- Le câble USB n'est pas un jouet.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Attention! La peluche contient des aimants ou des composants magnétiques. Les aimants collés ensemble ou attachés à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles. Demander l'aide médicale immédiate si les aimants sont avalés ou inhalés.

AMIS MAGNÉTIQUES

Vous pouvez cliquer votre animal préféré sur la lumière. L'aimant s'assurera qu'il reste en place. La peluche peut être lavée à la main et doit sécher à l'air libre.

POWER

Fonctionné par une batterie rechargeable et chargé avec un câble USB.

Chargement

- Lorsque la batterie est quasiment vide, le petit voyant de charge clignote en rouge.
- Lors de la charge, la lumière s'allume en continu.
- Le voyant s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.



BEDIENUNGSANLEITUNG

WANDLICHT

A ON/OFF SCHALTER

ON: Die Bedienung mit Handbewegungen ist aktiviert.

OFF: Die Bedienung mit Handbewegungen ist nicht aktiv.

B TIMER SCHALTER

OFF: Das Licht bleibt an, bis es manuell ausgeschaltet wird.

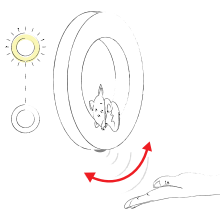
20-45 Minuten: Das Licht schaltet sich nach 20-45 Minuten automatisch aus.

C BEWEGUNGSSENSOR

Bitte sorgen Sie dafür, dass sich bis zu 60 cm unter dem Bewegungssensor kein Gegenstand befindet.

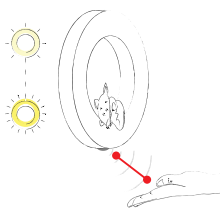


HANDBEWEGUNGEN

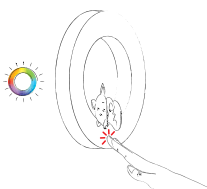


ON/OFF: Bewegen Sie Ihre Hand hin und her unter der Lampe.

Bemerkung: Das Licht schaltet sich nicht ein, wenn der ON/OFF Schalter in der OFF Position ist.



Helligkeit: Halten Sie Ihre Hand still unter dem Sensor, damit sich das Licht und die Helligkeit ändern. Nehmen Sie die Hand vom Sensor, wenn die richtige Helligkeit erreicht ist.



Farbwechsel: Tippen Sie auf den Ring, um die Farbe des Lichts zu ändern. Wählen Sie zwischen den Farben Weiß, Gelb, Orange, Rot, Pink, Lila, Blau, Türkis und Grün.

⚠ TECHNISCHE INFORMATIONEN

- Wichtig! Bewahren Sie diese Hinweise für künftige Fragen gut auf!
- Dieses ZAZU Produkt ist konform mit der Gesetzgebung der EU, US, CA, NZ, CN, AUS.
- Bitte bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kinder auf.
- Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kleinkindern befindet und erlauben Sie Ihrem Kind niemals mit den Batterien oder dem Anschlusskabel zu spielen.
- Dieses Licht wird nicht warm.
- Dieses Produkt ist nur für die Benutzung in Innenräumen geeignet und nicht wasserfest. Bitte vor Feuchtigkeit schützen.
- Nicht in Wasser tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, falls es nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Die aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- Das Anschlusskabel ist ein Schwachstromkabel, sollte aber aus sicherheitstechnischen Gründen mit Vorsicht behandelt werden.
- Nur für Verwendung mit dem mitgelieferten USB-Kabel vorgesehen.
- Langes Kabel Strangulierungs-Gefahr.
- Das USB-Kabel ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Achtung! Dieses Wandlicht enthält Magnete oder magnetische Komponenten. Magnete, die zusammenkleben oder sich an einem metallischen Gegenstand im Inneren des menschlichen Körpers anheften, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie Magnete verschlucken oder einatmen.

ABNEHMBARE PLÜSCHTIERE

Sie können Ihr Lieblingstier auf das Licht klicken. Der Magnet wird dafür sorgen, dass es an Ort und Stelle bleibt. Das Plüschtier kann mit der Hand gewaschen und an der Luft getrocknet werden.

POWER

Wird mit einer wiederaufladbaren Batterie betrieben und mit einem USB-Kabel aufgeladen.

Aufladen

- Wenn der Akku fast leer ist, flackert die kleine Ladeleuchte rot.
- Beim Aufladen leuchtet das Licht kontinuierlich.
- Das Licht leuchtet grün, wenn es vollständig aufgeladen ist.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl





ANVÄNDARMANUAL

VÄGGLAMPA

A ON/OFF INTERRUPTOR

ON: Manövrering med handgester är aktiverad.
OFF: Handrörelser fungerar inte.

B TIMER INTERRUPTOR

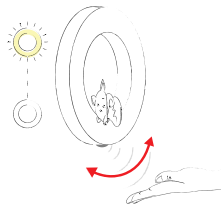
OFF: Lampan är tänd tills den stängs av manuellt.
20-45 minuter: Lampan kommer automatisk stängas av efter 20-45 minuter

C RÖRELSESENSORN

Obs! Försäkra er om att inga föremål är placerade närmare än 60 cm nedanför rörelsesensorn **C**.

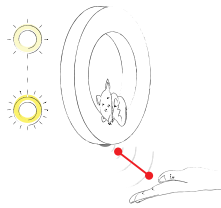


HANDGESTER

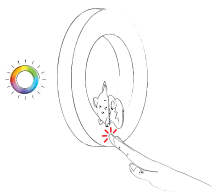


ON/OFF: Lytta din hand från sida till sida under lampan.

Obs! : Lampan går ej att tändas med handgester om ON/OFF knappen är inställt på OFF.



Ljusstyrka: Håll handen framför rörelsesensorn och ljusstyrkan ändras. Ta bort handen från sensorn när rätt ljusstyrka uppnås.



Färgbyte: Nudda ringen för att ändra ljusets färg. Välj mellan vit, gul, orange, röd, rosa, lila, blå, turkos och grön.

⚠️ TEKNISK INFORMATION

- Viktigt! Spara för framtida bruk.
- Denna ZAZU produkt uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ & USA lagstiftning.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Se till att den alltid är utom räckhåll för småbarn och tillåt aldrig ditt barn att leka med kopplingsladdan eller batterier.
- De lampan blir inte varm.
- Denna product är inte vattentålig. Vänligen se till att den förblir torr.
- Placera inte i vatten under rengöring, torka istället med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Kontaktsladden har enbart låg spänning men av säkerhetsskäl ska den hanteras med försiktighet.
- Får endast användas med USB-kabel som medföljer ZAZU produkt.
- Lång sladd - risk för strypling
- USB-kabeln är inte en leksak.
- Denna produkt är ingen leksak.
- Varning! Denna leksak innehåller magneter eller magnetiska komponenter. Magneter som fäster till varandra eller till ett metalliskt objekt i kroppen kan orsaka allvarliga eller dödliga skador. Uppsök omedelbart läkare om magneter sväljs eller sätts i halsen.



Manufactured and distributed by ZAZU

PO Box 299 | 3740 AG Baarn

The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MAGNET KOMPISARNA

Fäst ditt favoritdjur på lampan. En magnet ser till att gosedjuret sitter på plats. Plyshtyget kan avlägsnas och handtvättas.

KRAFT

Drivs av ett uppladdningsbart batteri och laddas med USB-kabel.

Laddning

- När batteriet nästan är slut kommer en liten röd laddningslampa blinka.
- Vid laddning lyser lampan kontinuerligt.
- När batteriet är fullt kommer lampan att stängas av.



BRUKERMANUAL

VEGGLAMPE

A ON/OFF KONTAKTEN

ON: Betjenes av håndbevegelser er aktivert.

OFF: Drift ved håndbevegelser virker ikke lenger.

B TIMER KONTAKTEN

OFF: Lyset vil forbli til det er slått manuelt av.

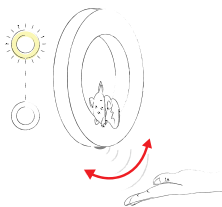
20-45 minutter: Lyset vil automatisk skru seg av etter 20-45 minutter.

C BEVEGELSESENSOR

Forsikre deg om at ingen gjenstander er plassert innen 60 cm/23,6 tommer under bevegelsessensoren C.

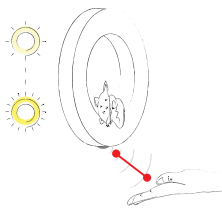


HÅNDBEVEGELSER

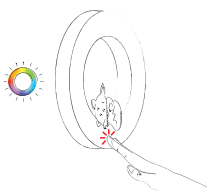


ON/OFF: Flytt hånden fra venstre til høyre / høyre til venstre under lampen..

Merk: Lyset vil ikke slås PÅ hvis AV/PÅ-bryteren er i AV-posisjon.



Lysstyrke: Hold honden din under sensoren så vil lyset og lysstyrken endres. Ta hånden bort fra sensoren når du har oppnådd riktig lysstyrke.



Endre farge: Trykk på ringen for å endre lysets farge. Velg mellom fargene hvit, gul, oransje, rød, rosa, lilla, blå, turkis og grønn.

⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

- Viktig! oppbevares for fremtidige referanser.
- Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibel med følgende EU, CA, AU, NZ & USA-lovgivninger.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Sørg for at det holdes utilgjengelig for barn og aldri la barnet ditt leke med ledningene eller batteriene.
- Bare overflatevask
- Lampen blir ikke varm.
- Dette produktet er ikke vanntett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Ikke legg nattlyset i vann ved rengjøring - tørk av det med en fuktig klut i stedet.
- Ikke forsøk å demontere lyset hvis det slutter å fungere. Vennligst kontakt vår kundeservice.
- Det oppladbare batteriet kan ikke byttes ut.
- Tilkoblingsledningen har bare lav spenning, men for pålitelige grunner bør behandles med forsiktighet.
- Advarsel. Lang kabel, kvelningsfare.
- Kun til bruk med den medfølgende USB-kabelen ZAZU-produktet.
- USB-kabelen er ikke et leketøy.
- Dette produktet er ikke noe leke.
- Advarsel! Denne produktet inneholder magneter og magnetiske komponenter. Magneter som fester seg sammen eller trekkes mot en metallisk gjenstand i menneskekroppen kan forårsake alvorlig eller livstruende skade. Søk umiddelbart medisinsk hjelp dersom magnetene svelges eller inhaleres.

MAGNETISKE VENNER

Du kan klikke ditt favorittdyr på lyset. Magneten vil sørge for at den forblir festet. Plysjtrekket kan fjernes og håndvaskes.

MAKT

Betjenes av et oppladbart batteri og lades med USB-kabel.

Lading

- Når batteriet er nesten tomt, blinker den lille ladelampen rødt.
- Ved lading lyser lyset kontinuerlig.
- Når batteriet er fulladet, slår lyset av.

OHJEKIRJA

SEINÄVALO



A ON/OFF KYTKIN

ON: Käyttö käsieleillä on aktivoitu.
OFF: Käyttö käden liikkeellä ei toimi enää.

B AUTOMAATTINEN SAMMUTUSKYTKIN

OFF: Valo pysyy päällä kunnes se sammutetaan manuaalisesti.
20-45 minuuttia: Yövalo sammuu automaattisesti 20-45 minuutin kuluttua.

C LIIKETUNNISTIN

Varmista, että liiketunnistimen alapuolella C ei 60 cm:n/23,6 tuuman etäisyydellä ole esteitä.

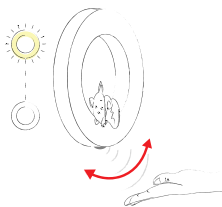
A

B

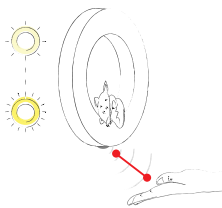
C

POWER
OFF ON
TIMER
OFF 20 45

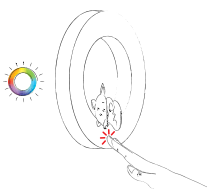
KÄDEN LIIKKEET



ON/OFF: Liikuta kättä vasemmalta oikealle/ oikealta vasemmalle lampun alapuolella.
Huomio: Valo ei syty, jos ON/OFF-virtakytkin on OFF-asennossa.



Kirkkaus: Pidä kättä paikallaan sensorin edessä alapuolella kunnes valo ja kirkkaus vaihtuvat. Ota käsi pois sensorilta, kun haluttu kirkkaus on saavutettu.



Väriin vaihto: Taputa rengasta vaihtaaksesi valon väriä. Valitse valkoinen, keltainen, oranssi, punainen, pinkki, violetti, sininen, turkoosi tai vihreä.

⚠ TURVALLISUUSSÄÄNNÖT

- Tärkeää! Pidä myöhempää käyttöä varten.
- Tämä ZAZU tuote on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ & USA-lainsäädäntöä.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että laite pysyy pienten lasten ulottumattomissa, äläkä koskaan anna lapsen leikkiä virtayksiköllä, virtajohtolla tai paristoilla.
- Lamppu ei lämpene.
- Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen siivotessa, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Uudelleenladattavaa akkua ei voi vaihtaa.
- Virtajohto sisältää vain pienen jännitteen, mutta toimivuussyistä sitä on käsiteltävä huolellisesti.
- Varoitus! Pitkä johto: kuristumisvaara.
- Käytä vain ZAZU-tuotteen mukana toimitetun USB-kaapelin kanssa.
- USB-kaapeli ei ole lelu.
- Tämä tuote ei ole lelu.
- Varoitus! Tämä tuote sisältää magneetteja tai magneettisia osia. Toisiinsa tai ihmisen sisällä olevaan metalliesineeseen tarttuvat magneetit voivat aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos henkilö nielee tai sisäänhengittää magneetin.

MAGNEETTISET YSTÄVÄT

Klikkaa lempieläintäsi valon päälle. Magneetti pitää sen paikallaan. Pehmopäällyste voidaan irrottaa ja pestä käsin.

TEHO

Toimii ladattavalla akulla ja ladataan USB-kaapelilla.

Lataus

- Kun akku on lähes tyhjä, pieni latausvalo vilkkuu punaisena.
- Latauksen aikana valo palaa jatkuvasti.
- Kun akku on täyteen ladattu, valo sammuu.



BRUGERMANUAL

VÆGLAMPE

A ON/OFF KONTAKTEN

ON: Funktion med håndbevægelser er aktiveret.

OFF: Handlinger med håndbevægelser vil ikke længere virke.

B AUTOMATISK AFBRYDERKONTAKT

OFF: Lyset vil forblive tændt indtil den slukkes på manuel vis.

20-45 minutter: Lyset vil slukke automatisk efter 45 minutter.

C BEVÆGELSESFØLER

Sørg venligst for at sikre at der ikke er placeret ting inden for 60 cm/23,6 tommer afstand nedenunder bevægelsesføleren **C**.

⚠ SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Vigtigt! Gem for fremtidig reference.
- Denne ZAZU produktet opfylder f.lgende EU, CA, AU, NZ, CH & USA lovgivning.
- Hold emballagen væk fra børn.
- Skal holdes væk fra små børn, og børn må ikke lege med hverken strømenheden eller ledningen.
- Kun overfladevask
- Lampen bliver ikke varm.
- Dette produkt er ikke vandtæt. Venligst sørg at det holdes tørt.
- Læg ikke natlyset i vand ved rengøring - tør af med en fugtig klud i stedet.
- Forsøg ikke at demontere lyset, hvis det ikke længere fungerer. Kontakt venligst vores kundeservice.
- Det genopladelige batteri kan ikke udskiftes.
- Ledningen har kun lav spænding, men for en sikkerheds skyld, bør det behandles med forsigtighed.
- Advarsel. Lang ledning. Kvælningfare..
- Kun til brug med det medfølgende USB-kabel ZAZU-produktet.
- USB-kablet er ikke legetøj.
- Dette produkt er ikke legetøj.
- Advarsel! Dette produkt indeholder magneter eller magnetiske komponenter. Magneter, der hæfter sig på hinanden eller på et metallisk objekt inde i kroppen, kan forårsage alvorlig eller dødelig skade. Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis magneter sluges eller inhaleres.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



A

B

C

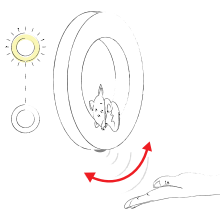
POWER

OFF ON

TIMER

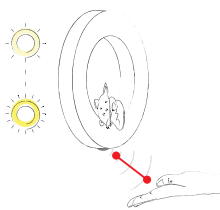
OFF 20 45

HÅNDBEVÆGELSER

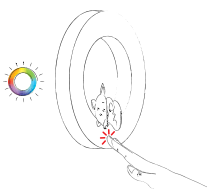


ON/OFF: Bevæg din hånd fra højre til venstre/venstre til højre under lampen.

Bemærk: Lyset vil ikke tænde, hvis ON/OFF-kontakten er på OFF-positionen.



Lysstyrke: Hold din hånd rolig under lampen foran sensoren, så vil lyset og lysstyrken ændre. Fjern din hånd fra sensoren, når du har nået den rette lysstyrke.



Farveændring: Slå på ringen for at ændre farven på lyset. Vælg mellem hvid, gul, orange, rød, pink, lilla, blå, turkis og grøn.

MAGNETISKE VENNER

Du kan skifte, så din ynglingsdyr kommer frem i lyset. Magneten vil sørge for at den bliver hvor den skal. Det aftagelige plys cover kan fjernes og håndvaskes.

STRØM

Betjenes af et genopladeligt batteri og oplades med USB-kabel.

Opladning

- Når batteriet næsten er tomt, vil det lille opladerlys blinke rødt.
- Når den oplader vil lyset lyse op på kontinuerlig vis.
- Når batteriet er fuldt opladet, slukker lyset.



MANUAL

LAMPA ŚCIENNA



A ON/OFF PRZYCISKU

ON: Obsługa za pomocą gestów jest aktywna.

OFF: Obsługa za pomocą gestów nie działa.

B PRZYCISKU AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

OFF: światło pozostanie włączone, dopóki nie zostanie wyłączone ręcznie.

20-45 minut: światło wyłączy się automatycznie po 20-45 minutach.

C CZUJNIK RUCHU

Upewnij się, że ok. 60 cm/23,6 cala od czujnika ruchu nie znajdują się żadne przedmioty **C**.

⚠ ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Ważne! Zachowaj na przyszłość.
- Ten produkt jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ, CH, RU & USA
- Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Prosimy upewnić się, że jest przechowywany w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i nigdy nie pozwolić dziecku bawić się przewodem jak i zasilaczem.
- Wycierać wilgotną szmatką.
- Lampa się nie nagrzewa.
- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie jest wodoodporny.
- Czyszczyć należy tylko za pomocą wilgotnej ściereczki, nie zamaczać.
- Nie należy rozmontowywać lampki, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem.
- Akumulator nie może być zastąpiony innym.
- Przewód przyłączeniowy ma niskie napięcie, ale ze względów niezawodności należy go traktować ostrożnie.
- Ostrzeżenie. Długi drut. Ryzyko zadławienia.
- Do użytku tylko z kablem USB dostarczonym z produktem ZAZU.
- Kabel USB nie jest zabawką.
- Produkt nie jest zabawką
- Ostrzeżenie! Ta zabawka zawiera magnesy lub elementy magnetyczne. Magnesy, które przyklejają się lub przywierają do metalowego przedmiotu w ciele człowieka, mogą spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia. Jeśli magnesy zostaną połknięte lub wdychane, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

A

B

C

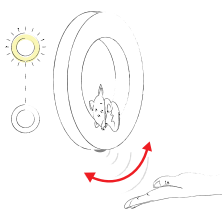
POWER

OFF ON

TIMER

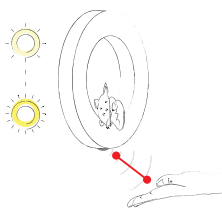
OFF 20 45

GESTY

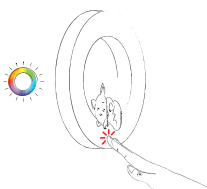


ON/OFF: Przesuń rękę od lewej do prawej/ prawej do lewej pod lampą.

Uwaga: Światło nie włączy się, jeśli przetącnik ON/OFF znajduje się w pozycji OFF.



Jasność: Przytrzymaj rękę pod czujnikiem światła, a jasność się zmieni. Odsuń rękę od czujnika, gdy osiągniesz odpowiednią jasność.



Zmiana koloru: Dotknij pierścienia, aby zmienić kolor światła. Wybierz spośród białego, żółtego, pomarańczowego, czerwonego, różowego, fioletowego, niebieskiego, turkusowego i zielonego.

MAGNETYCZNI PRZYJACIELE

Możesz przypiąć swoje ulubione zwierzątko do lampy. Magnes sprawi, że pozostanie na miejscu. Pluszową osłonę można zdjąć i umyć ręcznie.

ZASILANIE

Obsługiwany przez akumulator i ładowany za pomocą kabla USB.

Ładowanie

- Gdy bateria jest prawie pusta, mała lampka ładowania zacznie migać na czerwono.
- Podczas ładowania lampka będzie się świecić w sposób ciągły.
- Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, światło się wyłączy.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUAL

APLIQUE DE PARED



A ON/OFF INTERRUPTOR

ON: Se enciende haciendo movimientos con la mano.

OFF: La lamparilla está apagada.

No funcionará ningún gesto.

B INTERRUPTOR APAGADO AUTOMÁTICO

OFF: La luz se mantendrá encendida hasta que se apague manualmente.

20-45 minutos: La luz se apagará automáticamente al pasar 20-45 minutos.

C SENSOR DE MOVIMIENTO

Compruebe que no hay objetos a una distancia de 60 cm debajo del sensor de movimiento **C**.

A

B

C

POWER

OFF ON

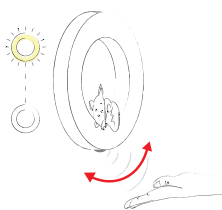
I

TIMER

OFF 20 45

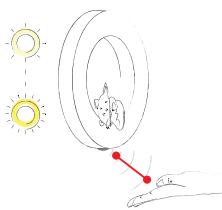
I

GESTOS



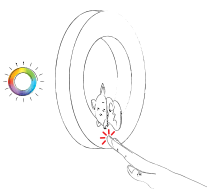
ON/OFF: Mueva la mano de izquierda a derecha/ derecha a izquierda por debajo de la lámpara.

Atención: La luz no se enciende si el interruptor de ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) está en la posición OFF (APAGADO).



Iluminación: Mantenga la mano frente al sensor de la lámpara para cambiar la iluminación.

Aleje la mano cuando consiga la iluminación que desee.



Cambio de color: Toque suavemente la lámpara para cambiar el color de la luz. Hay varios colores: blanco, amarillo, naranja, rojo, rosa, morado, azul, turquesa y verde.

⚠ REGULACIONES DE SEGURIDAD

- Importante! Conservar para futuras referencias.
- Este producto cumple con la siguiente legislación de la UE, CA, AU, NZ, CH, RU y USA.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que este producto y embalaje esté fuera del alcance de niños pequeños (0-3 años) y nunca permita que su hijo juegue con la unidad de alimentación o el cable de conexión..
- La lámpara no se calienta.
- Este producto no es resistente al agua. Manténla seca.
- No la sumerja al agua, limpie con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar. Contate nuestro servicio al cliente.
- La batería recargable no se puede reemplazar.
- El cable de conexión es de bajo voltaje, sino por razones de fiabilidad que debe tratarse con cuidado.
- Atención: el cable conlleva peligro de estrangulamiento.
- Para usar solo con el cable USB que viene con el producto ZAZU.
- El cable USB no es un juguete.
- Este producto no es un juguete.
- Atención: este producto contiene imanes o componentes magnéticos. Los imanes enganchados o adheridos a un objeto metálico dentro del cuerpo pueden causar lesiones graves o muy graves. En caso de ingestión o inhalación de imanes, acuda inmediatamente a un médico.

AMIGOS MAGNÉTICOS

Puede colocar su animal favorito en la lámpara. El imán lo mantendrá pegado. Puedes lavar este producto a mano y dejar secar al aire.

PODER

Funciona con una batería recargable y se carga con un cable USB.

Carga de batería

- Cuando la batería esté a punto de acabarse, empezará a parpadear una luz roja.
- Al cargarse, la lamparilla estará encendida todo el rato.
- Cuando la carga esté completa, la luz se apagará.

Manufactured and distributed by ZAZU

PO Box 299 | 3740 AG Baarn

The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUÁL

NÁSTĚNNÉ SVĚTLO



A ON/OFF POLOHY

ON: Ovládání gesty rukou je aktivováno.
OFF: Operace ručními gesty nefunguje.

B KOLOHY AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ

OFF: světlo zůstane zapnuté, dokud nebude vypnuto ručně.
20-45 minut: světlo se automaticky vypne po 20-45 minutách.

C SNÍMAČEM POHYBU

Zajistěte, aby se žádné předměty nenacházely 60 cm pod snímačem pohybu C..

A

B

C

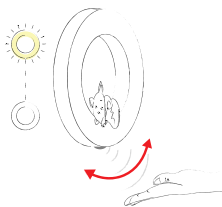
POWER

OFF ON

TIMER

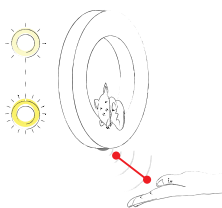
OFF 20 45

GESTA RUKOU

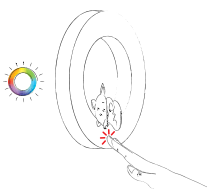


ON/OFF: Posuňte ruku zleva doprava/zprava doleva v dolní části světla.

Poznámka: Světlo se nezapne, pokud je spínač ON/OFF v poloze OFF.



Jas: Držte ruku pod senzorem a světlo se změní. Po dosažení správného jasu odeberte ruku ze snímače.



Změna barvy: Klepnutím na kruh změňte barvu světla. Vyberte si z bílé, žluté, oranžové, červené, růžové, fialové, modré, tyrkysové a zelené.

⚠ SBEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

- Uchovejte si tyto instrukce pro budoucí použití.
- Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ, CH, RU & USA.
- Uchovávejte obal od malých dětí
- Ujistěte se, že je mimo dosah malých dětí a nedovolte, aby si dítě hrálo s napájecím zdrojem nebo připojovacím kabelem.
- Omývejte vlhkým hadříkem.
- Světla se nezahřívá.
- Tento produkt není odolný vůči vodě, uchovávejte jej prosím v suchu.
- Neponořujte do vody. Před čištěním odpojte napájecí kabel. Omývejte vlhkým hadříkem.
- Nepokoušejte se rozebrat produkt pokud přestane fungovat. obraťte se prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjecí baterie nelze nahradit.
- Provozováno z dobíjecí baterie a nabíjeno kabelem USB.
- Připojovací kabel je pouze pro nízké napětí, ale z důvodů spolehlivosti by se s ním mělo zacházet opatrně.
- K použití pouze s kabelem USB dodaným s výrobkem ZAZU.
- Dlouhý kabel, nebezpečí uškrcení.
- USB kabel není hračka.
- Tento produkt není hračka.
- Varování! Tato produkt obsahuje magnety nebo magnetické komponenty. Magnety se spojují nebo se připojují ke kovovým předmětům. Uvnitř lidského těla můžou způsobit vážná nebo smrtelná zranění. Vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc, pokud jsou magnety pohlceny nebo vdechnuty.

ODNÍMATELNÝ PLYŠ

Můžete umístit své oblíbené zvířátko na světlo. Magnet zajistí, aby tam zůstalo. Plyšový kryt lze sejmout a ručně práť.

POWER

Provozováno z dobíjecí baterie a nabíjeno kabelem USB.

Nabíjení

- Pokud je baterie vybitá, nabíjecí kontrolka bude blikat červeně.
- Při nabíjení svítí kontrolka nepřetržitě.
- Po úplném nabití baterie se kontrolka zhasne.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUÁLNY NÁSTENNÉ SVETLO



A ON/OFF POLOHY

ON: Ovládanie gestami rúk je aktivované.

OFF: Operácia ručnými gestami nefunguje

B POLOHY AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA

OFF: Svetlo zostane zapnuté, pokiaľ nebude vypnuté manuálne.

20-45 minút: Svetlo sa automaticky vypne po 20-45 minútach.

C SNÍMAČOM POHYBU

Zaistíte, aby sa žiadne predmety nenachádzali 60 cm pod snímačom pohybu C.

⚠ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

- Uchovajte si vyššie uvedené informácie pre budúce použitie.
- Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ, CH, RU & USA.
- Uchovávajte obal od malých detí.
- Uistite sa, že je mimo dosahu malých detí a nedovoľte, aby si dieťa hralo s napájacím zdrojom alebo pripájacím káblom.
- Umývajte vlhkou handričkou.
- Modul svetla sa nezahrieva.
- Tento produkt nie je odolný voči vode, uchovávajte ho p rosím v suchu.
- Neponárajte do vody. Pred čistením odpojte napájací kábel. Umývajte vlhkou handričkou.
- Nepokúšajte sa rozoberať produkt ak prestane fungovať. Obráťte sa prosím na náš zákaznícky servis.
- Dobíjacie batérie nemožno nahradiť.
- Prevádzkované z dobíjacie batérie a nabíjať káblom USB.
- Pripojovací kábel je iba pre nízke napätie, ale z dôvodov spoľahlivosti by sa s ním malo zaobchádzať opatrne.
- Dlhý kábel, nebezpečenstvo uskrtenia.
- Použitie len s káblom USB dodaným s výrobkom Zazu.
- USB kábel nie je hračka.
- Tento produkt nie je hračka.
- Varovanie! Táto produkt obsahuje magnety alebo magnetické komponenty. Magnety sa spájajú alebo sa pripájajú ku kovovým predmetom. Vnútri ľudského tela môžu spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenia. Vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc, ak sú magnety pohltené alebo vdýchnuté.

A

B

C

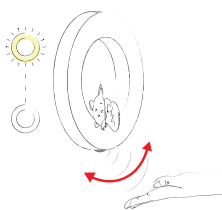
POWER

OFF ON

TIMER

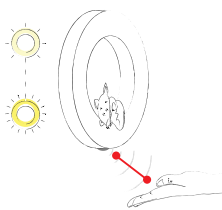
OFF 20 45

GESTÁ RÚK

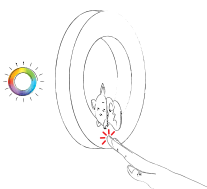


ON/OFF: Posuňte ruku zľava doprava/sprava doľava v dolnej časti svetla.

Poznámka: Svetlo sa nezapne, ak je spínač ON/OFF v polohe OFF.



Jas: Držte ruku pod senzorm a svetlo sa zmení. Po dosiahnutí správneho jasú odoberte ruku zo snímača.



Zmena farby: Kliknutím na kruh zmeňte farbu svetla. Vyberte si z bielej, žltej, oranžovej, červenej, ružovej, fialovej, modrej, tyrkysovej a zelenej.

ODNÍMATELNÝ PLYŠ

Môžete umiestniť svoje oblúbené zvieratko na svetlo. Magnet zaistí, aby tam ostalo. Plyšový kryt možno sňať a ručne prať.

NAPÁJENÍ

Prevádzkované z dobíjacie batérie a nabíjať káblom USB.

Nabíjanie

- Ak je batéria vybitá, nabíjací kontrolka bude blikať červeno.
- Pri nabíjaní svieti kontrolka nepretržite.
- Po úplnom nabití baterie se kontrolka zhasne.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



PRIRUČNIK

ZIDNO SVJETLO

A ON/OFF PREKIDAČ

ON: Aktivirano je ručno pokretanje.
OFF: Upravljanje pokretima ruku više ne funkcionira.

B AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE PREKIDAČ

OFF: Svjetlo će ostati upaljeno sve dok se ručno ne ugasi.
20-45 minuta: Svjetlo se automatski gasi nakon 20-45 minuta.

C SENZOR POKRETA

Pazite da se nijedan predmet ne nalazi na udaljenosti manjoj od 60 cm/23,6 inča ispod senzora pokreta **C**.

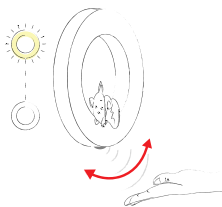
A

B

C

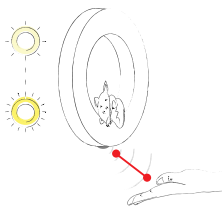


UPRAVLJANJE POKRETIMA RUKU

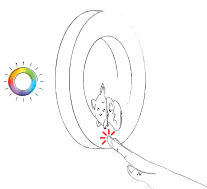


ON/OFF: Pomičite ruku lijevo-desno i desno-lijevo ispod lampe.

Napomena: Svjetlo se neće upaliti ako je prekidač ON/OFF u položaju OFF.



Jakost svjetla: Držite ruku nepomično ispod i ispred senzora svjetla i jakost svjetla će se promijeniti. Maknite ruku od senzora kad dosegnete željenu jakost svjetla.



Promjena boje: Lagano udarite prsten da biste promijenili boju svjetla. Možete izabrati bijelu, žutu, narančastu, crvenu, ružičastu, ljubičastu, plavu, tirkiznu ili zelenu boju.

⚠ SIGURNOSNI

- VAŽNO! Pohanite za kasniju upotrebu.
- Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ, Ch, RU & USA standarde i sigurnosne zahtjeve.
- Držite ambalažu podalje od male djece.
- Pobrinite se da proizvod bude izvan dosegma male djece. Nikad ne dopustite da se vaše dijete igra s jedinicom napajanja ili spojnim kabelima.
- Svjetlosni se ne zagrijava.
- Proizvod namijenjen je za upotrebu u zatvorenom prostoru i nije vodootporan. Pazite da bude na suhom.
- Kad čistite proizvod ne uranjajte ga u vodu, ali obrišite vlažnom krpom.
- Ne pokušavajte rastaviti proizvoda ako prestane raditi. Obratite se uvozniku ili prodavatelju.
- Punjive baterije ne mogu se zamijeniti.
- Spojni kabel je pod niskim naponom. Zbog preventivnih razloga, potrebno je pažljivo rukovati kablom.
- Dug kabel – opasnost od gušenja.
- Za uporabu samo s USB kabelom koji ste dobili uz ZAZU proizvod.
- USB kabel nije igračka.
- Proizvod nije igračka.
- UPOZORENJE: Ova proizvod sadrži magnete ili magnetske dijelove. Magneti koji se drže zajedno ili magneti koji su pričvršćeni na metalni predmet u ljudskom tijelu mogu uzrokovati ozbiljnu ili smrtonosnu ozljedu. U slučaju da se progutaju ili udahnu, odmah potražite liječničku pomoć.

MAGNETSKI PRIJATELJI

Možete prikačiti svoju omiljenu plišanu životinju na svjetiljku. Magnet će je čvrsto držati. Plišani omotač može se ukloniti i ručno oprati.

NAPAJANJE

Upravlja se punjivom baterijom i puni USB kabelom.

Punjenje

- Kad je baterija skoro prazna, mala lampica indikatora punjenja će bljeskati crveno.
- Tijekom punjenja lampica će svijetliti kontinuirano.
- Kada je baterija potpuno napunjena, svjetlo će se isključiti.

PRIROČNIK

STENSKA SVETILKA

A ON/OFF TIPKO

ON: Aktivuje sa prostredničtom pohybu rúk.

OFF: Upravljanje s kretnjami rok ne deluje več.

B SAMODEJNO UGASNE TIPKO

OFF: Lučka sveti, dokler se jo ne izklopi ročno.

20-45 minut: Lučka samodejno ugasne po 20-45 minutah.

C POHYBOVÝ SENZOR

Uistite sa, že sa žiadne predmety nenachádzajú vo vzdialenosti 60 cm / 23,6 palca pod pohybovým senzorom C.

A

B

C

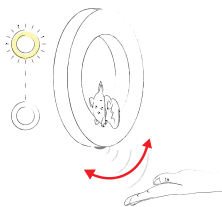
POWER

OFF ON

TIMER

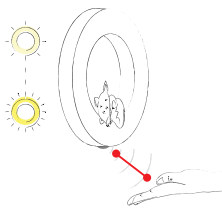
OFF 20 45

KRETNJE Z ROKAMI

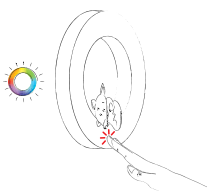


ON/OFF: Premaknite roko od leve proti desni / od desne proti levi pod lučko.

Poznámka: Ak je spínač ON / OFF v polohe OFF, svetlo sa nezapne.



Svetlost: Če držite roko nepremično spodaj pred senzorjem, se bosta barva in svetlost spremenili. Odmaknite roko s sensorja, ko dosežete pravo svetlost.



Sprememba barve: Potrepljajte po obroču, če želite spremeniti barvo lučke. Izbirate lahko med belo, rumeno, oranžno, rdečo, roza, vijolično, modro, turkizno in zeleno.

⚠ VARNOSTNE PREDPISE

- POMEMBNO! Shranite za poznejšo uporabo.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, NZ, CH, RU & USA standarde in varnostne zahteve.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Zagotovite da je izdelek izven dosega najmlajših otrok. Nikoli ne dovolite, da se vaš otrok igra z napajalno enoto, povezovalnimi ali kablom.
- Lučka se ne segreje.
- Izdelek ni vodoodporen. Poskrbite da je na suhem.
- Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo.
- Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Polnilne baterije ni mogoče zamenjati.
- Priključni kabel je nizka napetost. Zaradi preventivnih razlogov je potrebno previdno ravnati s kablom.
- Dolg kabel – nevarnost zadušitve.
- Za uporabo samo s kablom USB, ki je priložen izdelku ZAZU.
- Kabel USB ni igrača.
- Izdelek ni igrača
- OPOZORILO! Ta izdelek vsebuje magnetne ali magnetne komponente. Magneti, ki se držijo skupaj ali magneti, ki so pritrjeni na kovinski predmet v človeškem telesu, lahko povzročijo hude ali smrtne poškodbe. V primeru, da jih pogoltnete ali vdihnete takoj poiščite zdravniško pomoč.

MAGNETICKÍ KAMARÁTI

Lahko kliknete vašo najljubšo žival na lučki. Magnet bo poskrbel, da ostane na mestu. Prevleko iz pliša se lahko odstrani in ročno opere.

MOČ

Upravlja se z akumulatorsko baterijo in napolni s kablom USB.

Polnjenje

- Ko je baterija skoraj prazna, začne majhna lučka za polnjenje rdeče utripati.
- Med polnjenjem baterije lučka neprekinjeno sveti.
- Ko je baterija napolnjena, se lučka ugasne.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΦΩΣ ΤΟΙΧΟΥ

A ON/OFF ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

ON: Ενεργοποίηση λειτουργίας με κινήσεις χεριών.

OFF: Οι χειροκίνητες λειτουργίες δεν θα λειτουργούν.

B AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS KAPCSOLÓVAL

OFF: το φωτάκι θα παραμένει αναμμένο ώσπου να το σβήσετε χειροκίνητα.

20-45 λεπτά: το φωτάκι θα σβήσει αυτόματα μετά από 20-45 λεπτά.

C ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ

Σιγουρευτείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα σε ακτίνα 60 εκ. κάτω από τον αισθητήρα κίνησης C.

⚠ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κρατήστε όλες τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.
- Αυτό το προϊόν ZAZU συμμορφώνεται πλήρως με τη νομοθεσία της ΕΕ, της CA, της Αυστραλίας, της Νέας Ζηλανδίας και των ΗΠΑ.
- Φυλάξτε την συσκευασία μακριά από τα παιδιά
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά και μην επιτρέπεται στο παιδί σας να παίζει με τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα η.
- Καθαρίστε το με νωπό ή βρεγμένο πανάκι.
- Η λάμπα δεν ζεσταίνεται
- Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Παρακαλούμε διατηρείστε το στεγνό.
- Μην τον καθαρίζετε με νερό αλλά με ένα υγρό πανάκι
- Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε το φωτάκι αν σταματήσει να λειτουργεί αλλά επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών
- η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν αντικαθίσταται
- Ο αγωγός σύνδεσης είναι χαμηλής τάσης, αλλά για λόγους αξιοπιστίας θα πρέπει να αντιμετωπίζεται με προσοχή.
- Μακρύ καλώδιο με Κίνδυνο Στραγγαλισμού
- Για χρήση μόνο με το καλώδιο USB που συνοδεύει το προϊόν ZAZU.
- Το καλώδιο USB δεν είναι παιχνιδι.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνιδι.
- Προσοχή! Το προϊόν περιέχει μαγνήτες ή μαγνητικά εξαρτήματα. Όταν οι μαγνήτες κολλάνε μεταξύ τους ή σε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο ανθρώπινο σώμα, μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό ή θανάσιμο τραυματισμό. Ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια εάν γίνει κατάποση ή εισπνοή τους.

A

B

C

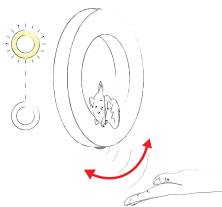
POWER

OFF ON

TIMER

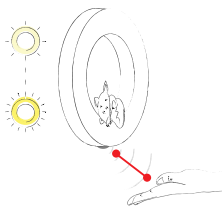
OFF 20 45

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ

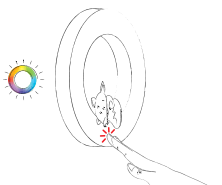


ON/OFF: κουνήστε το χέρι σας από αριστερά προς τα δεξιά/δεξιά προς τα αριστερά κάτω από την λάμπα.

Σημείωση: Το φως δεν θα ανάψει εάν ο διακόπτης ON/OFF είναι στην θέση OFF.



Φωτεινότητα: κρατήστε στο χέρι σας ακίνητο μπροστά από τον αισθητήρα και η φωτεινότητα θα αλλάξει. Βγάλτε το χέρι από τον αισθητήρα όταν φτάσετε στην επιθυμητή φωτεινότητα.



Αλλαγή χρώματος: χτυπήστε στον δακτύλιο για να αλλάξετε το χρώμα. Επιλέξτε ανάμεσα σε λευκό, κίτρινο, πορτοκαλί, κόκκινο, ροζ, μωβ, μπλε, τρκουάζ και πράσινο.

ΜΑΓΝΗΤΙΚΟΙ ΦΙΛΟΙ

Μπορείτε να επιλέξετε το αγαπημένο σας ζωάκι μέσα στο φως. Ο μαγνήτης θα το κρατήσει στη θέση του. Το υφασμάτινο κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί στο χέρι.

ΕΞΟΥΣΙΑ

Λειτουργεί με επαναφορτιζόμενη μπαταρία και φορτίζεται με καλώδιο USB.

Φόρτιση

- Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, το μικρό φωτάκι θα τρεμοπαίζει κόκκινο.
- Όσο η συσκευή φορτίζει, το φωτάκι θα παραμένει αναμμένο.
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, a fény kikapcsol.

Manufactured and distributed by ZAZU

PO Box 299 | 3740 AG Baarn

The Netherlands | info@zazu-kids.nl



UTASÍTÁS

FALILÁMPA



A ON/OFF (BE/KI) GOMB

ON (BE): A kézmozdulatokkal történő szabályozás aktiválása.

OFF (KI): A kézmozdulatokkal történő szabályozás már nem aktív.

B IDŐZÍTŐ GOMB

OFF: A lámpa addig világít, amíg manuálisan ki nem kapcsolja.

20-45 perc: A lámpa automatikusan kikapcsol 20 vagy 45 perc múlva.

C MOZGÁSÉRZÉKELŐ

Ügyeljen arra, hogy a mozgásérzékelő alatt 60 centiméteren belül ne legyenek tárgyak!

A

B

C

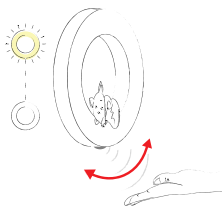
POWER

OFF ON

TIMER

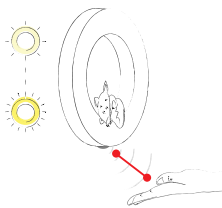
OFF 20 45

KÉZMOZDULATOK

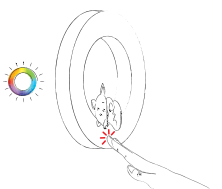


ON/OFF (BE/KI): Húzza el a kezét a mozgásérzékelő alatt a lámpa be- és kikapcsolásához!

Megjegyzés: A lámpa nem működtethető, ha a BE/KI gomb kikapcsolt (OFF) helyzetben van.



Fényerő: Tegye a kezét a mozgásérzékelő alá 20 cm-en belül, és tartsa ott! A fényerő automatikusan nő vagy csökken. Vegye el a kezét a kívánt fényerő kiválasztásához!



Szín kiválasztása: Bökje meg a gyűrűt a fény színének megváltoztatásához! Választható színek: fehér, sárga, narancssárga, piros, rózsaszín, lila, kék, türkiz és zöld.

⚠ BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

- Fontos! A későbbiekben szükség lehet rá.
- Ez a ZAZU termék teljes mértékben megfelel az alábbi közösségek és államok jogszabályi előírásainak: EU, CA, AU, NZ, CN, RU és USA.
- Kisgyermekek elől elzárva tartandó! Ne engedje gyermekét a tápegységgel vagy a kábellel játszani!
- Ez a fényforrás nem melegszik.
- Ez a termék beltéri használatra való, és nem vízálló. Tartsa száraz helyen! Tisztításkor ne tegye víz alá, csak törölje át nedves kendővel!
- Ne szerelje szét a terméket, ha nem működik! Lépjen kapcsolatba a forgalmazóval!
- A tölthető akkumulátor nem cserélhető.
- A kábel alacsony feszültségű, de biztonsági okokból elővigyázatosan használandó.
- Figyelmeztetés: a hosszú kábel miatt fulladásveszély állhat fenn!
- Csak a ZAZU-termékhez járó USB kábellel használja!
- Az USB kábel nem játék.
- Ez a termék nem játék.
- Figyelmeztetés! A termék mágneset vagy mágneses alkotóelemeket tartalmaz. Az egymáshoz vagy fémek tárgyhoz tapadó mágnesek az emberi testen belül súlyos vagy halálos sérüléseket okozhatnak. A mágnes lenyelése vagy beszippantása esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz!



Manufactured and distributed by ZAZU

PO Box 299 | 3740 AG Baarn

The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MÁGNESES BARÁTOK

A kedvenc állatfigura a lámpához rögzíthető a mágnes segítségével. A plüss kézzel mosható, és levegőn szárítható.

ÁRAMFORRÁS

A lámpa áramforrása: újratölthető akkumulátor, töltés: USB kábellel.

Töltés

- Mielőtt az akkumulátor teljesen lemerül, az állapotjelző fény pirosan villog.
- Töltés alatt az állapotjelző fény folyamatosan világít.
- Teljes töltöttségnél az állapotjelző fény kikapcsol.



ZAZU

UA

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА НАСТІННИЙ НІЧНИК

A ON/OFF ПЕРЕМИКАЧЕМ

ON: активація включення жестами рук.
OFF: Робота руками жестами більше не працює.

B ТАЙМЕРНИЙ ПЕРЕМИКАЧ

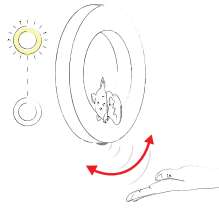
OFF: світло буде безперервне, доки не буде вимкнено вручну.
20-45 хвилин: світло автоматично вимкнеться через 20-45 хвилин.

C ДАТЧИК РУХУ

переконайтесь, що жодні предмети не розташовані на відстані 60 см від датчика руху C.

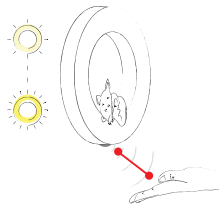


РУЧНІ ЖЕСТИ

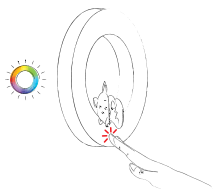


ON/OFF: перемістіть руку зліва направо / праворуч наліво під лампою.

Примітка: підсвітка не вмикається, якщо перемикач ON/OFF знаходиться в положенні OFF.



Яскравість: тримайте руку, як і раніше, в умовах сенсора, світло та яскравість зміняться. Зніміть руку з датчика, коли досягнеться потрібна яскравість.



Зміна кольору: торкніться кільця, щоб змінити колір світла. Виберіть з білого, жовтого, оранжевого, червоного, рожевого, фіолетового, синього, бірюзового та зеленого кольорів.

⚠ БЕЗПЕКА

- Важливо! Зберегти для довідок в майбутньому.
- Даний продукт відповідає вимогам безпеки EU, CA, AU, NZ, CN, RU & USA.
- Зберігайте упаковку у недоступному для дітей місці.
- Будь ласка переконайтесь, що прилад зберігається в недоступному для дітей місці і ніколи не дозволяйте дитині гратися з блоком живлення або кабелем.
- Тільки поверхнєве миття.
- Світловий модуль не нагрівається.
- Цей продукт Не є водонепроникним. Будьласка тримайте його сухим.
- Для очищення Не занурювати у воду, а протріть вологою ганчіркою.
- Не намагайтеся розібрати світильник у разі несправності. Зверніться у сервісну службу.
- Акумулятор не може бути замінений.
- З'єднувальний провід - це низька напруга, але з міркувань надійності її потрібно обережно поводитися.
- Довгий кабель, небезпека удушення.
- Для використання лише з USB-кабелем, що входить до комплекту ZAZU.
- USB-кабель не є іграшкою.
- Цей продукт не іграшка.
- Попередження! Ця продукт містить магніти або магнітні компоненти. Магніти, що стирчать або приєднуються до металевого предмета всередині людського тіла, можуть спричинити серйозні або фатальні травми. негайно зверніться за медичною допомогою, якщо магніти проковтнули або вдихнули.

МАГНІТНІ ДРУЗІШ

Ви можете надіти улюблену тварину на Нічник. Магніт буде тримати його на місці. Плюшевий чохол можна зняти та випрати/ручне прання.

ПОТУЖНІСТЬ

Працює від акумулятора та заряджається за допомогою USB-кабелю.

Зарядження

- Коли батарея майже порожня, малий зарядний індикатор мерехтить червоним кольором.
- Під час зарядження світло засвітиться безперервно.
- Коли акумулятор повністю заряджений, індикатор вимикається.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



MANUALE

LUCE A PARETE

A ON/OFF INTERRUOTORE

ON: Il funzionamento con i gesti della mano è attivato.

OFF: Le operazioni con il movimento delle mani non sono in funzione.

B INTERRUOTORE SPEGNIMENTO AUTOMATICO

OFF: La luce resterà accesa finché non verrà spenta manualmente.

20-45 minuti: la luce si spegnerà automaticamente dopo 20-45 minuti.

C SENSORE DI MOVIMENTO

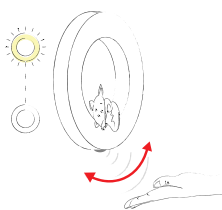
Assicurarsi che nessun oggetto si trovi entro 60 cm/23,6 pollici sotto il sensore di movimento C.

⚠ INFORMAZIONI TECNICHE

- Importante! Conservare per ulteriori consultazioni.
- Questo prodotto Zazu è pienamente conforme alle seguenti legislazioni: UE, CA, AU, NZ, CH, RU e USA.
- Mantenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurati che il prodotto venga tenuto fuori dalla portata dei bambini piccoli e non permettere mai a tuo figlio di giocare con i contatti o le batterie.
- Lavare solo superficialmente con panno umido
- La fonte luminosa non si surriscalda.
- Questo prodotto è destinato al solo utilizzo interno e non è resistente all'acqua. Mantienilo asciutto.
- Per pulirlo non immergerlo in acqua, ma puliscilo con un panno umido.
- Non provare a smontare il prodotto se smette di funzionare. Contatta il centro assistenza.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita.
- Trattare con cura i connettori di alimentazione per mantenere l'affidabilità del prodotto nel tempo.
- Pericolo di strangolamento con il cavo lungo
- Da utilizzare solo con il cavo USB fornito con il prodotto ZAZU.
- Il cavo USB non è un giocattolo.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Avvertenza! Questo prodotto contiene magneti o componenti magnetici. I magneti si attraggono fra di loro o attraggono e vengono attratti da oggetti metallici all'interno del corpo umano con la possibilità di causare lesioni serie anche fatali. Richiedi immediatamente l'aiuto di un medico se i magneti vengono ingeriti o inalati.

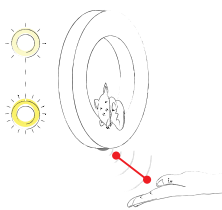


MOVIMENTI DELLE MANI

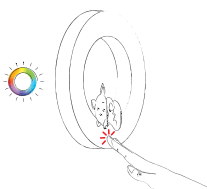


ON/OFF: La luce resterà accesa finché non verrà spenta manualmente.

Nota: La lampada non si accende se l'interruttore ON/OFF è in posizione OFF.



Luminosità: Sempre tenendo le mani al di sotto della lampada, davanti al sensore della luce, la luminosità cambierà. Spostare le mani dal sensore quando si sarà raggiunta la luminosità desiderata.



Variazione colore: Toccare l'anello per cambiare il colore della luce. È possibile scegliere tra: bianco, giallo, arancione, rosso, rosa, viola, blu, azzurro e verde.

COMPATIBILE CON MAGNETI

È possibile accendere il vostro animale preferito. La calamita lo manterrà fermo. Il peluche può essere lavato a mano e asciugato all'aria.

ENERGIA

Funziona con una batteria ricaricabile e carica con cavo USB.

Carica

- Quando la batteria è quasi scarica, la lucina di carica rossa tremolerà.
- Durante la carica la lucina resterà fissa.
- Al completamento della carica, la lucina si spegnerà.

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | info@zazu-kids.nl



说明书



壁灯

A ON/OFF 开/关

ON: Operation by hand gestures is activated.

OFF关闭:当在完全关闭模式时, 手势操作将不会有效

B 自动关

关闭:灯
20 - 45
分钟后

C MOTIC

Please
located
below

A

B

C

POWER

OFF ON

I

TIMER

OFF 20 45

I

NOG NIET ONLINE

⚠ 安全

- 重要! 供日所
- 该ZAZU产
- 和中国法规
- 请将包装放
- 請確保將其
- 源, 連接線
- 只能清洗表
- 灯光不会发
- 本产品供室
- 清洁电子模
- 如果产品停
- 可充电电池
- 连接导线仅

- 警告 长电线勒伤危险

- For use only with the USB-cable that came with the ZAZU-product.

- 这个产品不是玩具。

- 警告! 这个玩具包含磁铁或磁性元件。磁铁粘在一起或附着在人体内的金属物体上会导致严重或致命的伤害。如果吞下或吸入磁铁, 请立即寻求医疗帮助。

你可以选择你喜欢的毛绒玩具款式置于灯座上。灯座可以手持或安装在位置上。毛绒可以手洗和风干。

POWER

Operated by a rechargeable battery and charged with USB cable.

充电

- 当电池快用完时, 充电指示灯会闪烁红色。
- 当充电时, 充电指示灯会持续亮红色。
- 当充满电后, 红色指示灯会熄灭。

說明書



壁燈

A ON/OFF SWITCH

ON: Operation by hand gestures is activated.
 OFF: Operation by hand gestures no longer working.

A

B

C

POWER
 OFF ON
 TIMER
 OFF 20 45

B

C

NOG NIET ONLINE

Please contact customer service.

- The rechargeable battery cannot be replaced.
- The connecting lead is low voltage only, but for reliability reasons it should be treated with care.
- Warning: Long cable Strangulation hazard.
- For use only with the USB-cable that came with the ZAZU-product.
- The USB cable is not a toy.
- This product is not a toy.
- Warning! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury. Seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

Manufactured and distributed by ZAZU
 PO Box 299 | 3740 AG Baarn
 The Netherlands | info@zazu-kids.nl



will ensure it stays in place. The plush can be washed by hand and air dried.

POWER

Operated by a rechargeable battery and charged with USB cable.

Charging

- When battery is nearly empty, the small charging light will flicker red.
- When charging the light will light up continuous.
- The light will switch off when fully charged.



JUHEND

SEINAVALGUSTI



A ON/OFF LÜLITI

ON: Käežestidega töötamine on aktiveeritud.

OFF: Käežestidega töötamine ei toimi enam.

B TAIMERI LÜLITI

OFF: Valgus jääb põlema seni, kuni see manuaalselt välja lülitatakse.

20-45 Minutit: Valgus kustub automaatselt 20 või 45 minuti pärast.

C LIIKUMISENSOR

Veenduge, et 60 cm/23,6 tolli kaugusel allpool liikumissensorit **C** ei asuks ühtegi eset.

OHUTUSJUHE

- Tähtis! Hoidke juhend edasiseks kasutamiseks alles.
- ZAZU toode vastab EU, CA, AU, NZ, RU, USA & CN regulatsioonidele.
- Hoidke toode eemal väikestest lastest ning ärge lubage lastel mängida toide toiteplokk või juhtmete.
- LED lambid ei lähe kuumaks.
- Toode on mõeldud kasutamiseks üksnes sisetingimustes ning ei ole veekindel. Hoida kuivas. Puhastada niiske lapiga, mitte asetada vette või veejoa alla.
- Kui toode lakkab töötamast, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust edasimüüjaga.
- Laetavaid patareisid ei saa kasutada.
- Toide: Toimib taaslaetavalt akult, laetav USB-kaabliga.
- Ühendusjuhe on madalpingega, kuid ohutuse ning töökindluse tõttu tuleks käsitleda hoolega.
- USB-kaabel pole mänguasi.
- Hoiatus! Hoida lastest eemal, kähgistamisoht.
- Ainult ZAZU-tootega kaasa tulnud USB-kaabliga kasutamiseks.
- Toode ei ole mänguasi.
- Hoiatus! Antud toode sisaldab magneteid või magneto-sakesi! Allaneelamisel tekitab tõsiseid tervisekahjustusi! Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole!

A

B

C

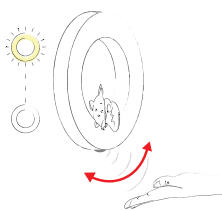
POWER

OFF ON

TIMER

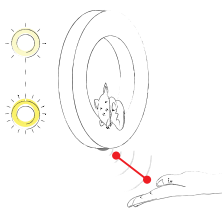
OFF 20 45

KÄEŽESTID

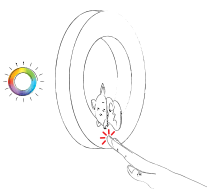


ON/OFF: Valguse sisse- ja väljalülitamiseks lehvitage käega liikumissensori all.

Märkus: Valgus ei sütti, kui ON/OFF lüliti on OFF asendis.



Eredus: Hoidke oma kätt rahulikult liikumisan-durist 20 cm allpool õhus. Eredus suureneb või väheneb automaatselt. Liigutage oma käsi eemale, et peatuda käesoleval eredustasemel.



Värvi muutus: Valguse värvi muutmiseks puudutage rõngast. Valige valge, kollase, oranži, punase, roosa, lilla, sinise, türkiissinise ja roheline seast.

MAGNETILISED SÕBRAD

Võite enda lemmiku looma valgustile klõpsata. Magnet tagab selle paigal püsimise. Pehmet kaisulooma saab käsitsi pesta ja õhu käes kuivatada.

TOIDE

Töötab taaslaetava patarei abil ja laetakse USB-kaabli abil.

Laadimine

- Kui patarei on peaaegu tühi, vilgub väike laadimistuli punaselt.
- Laadimisel jääb tuli püsivalt põlema.
- Kui seade on täielikult laetud, tuli kustub.





ROKASGRĀMATA

SIENAS LAMPA

A IESLĒGŠANA ON/OFF

ON: Aktivizēta regulēšana ar rokas kustību.

OFF: Regulēšana ar rokas kustību vairs nedarbojas.

B TAIMERA SLĒDZIS

OFF: Gaisma paliks ieslēgta, kamēr netiks izslēgta manuāli.

20-45 minūtes: Gaisma automātiski izslēgsies pēc 20 vai 45 minūtēm.

C KUSTĪBAS SENSORS

Lūdzu pārliecinieties, ka C sensora kustības diapazonā 60 cm/23,6 collu diapazonā nav novietoti objekti.

A

B

C

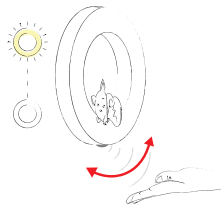
POWER

OFF ON

TIMER

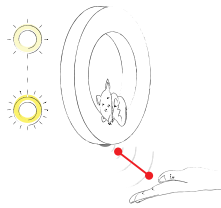
OFF 20 45

ROKAS ŽESTI

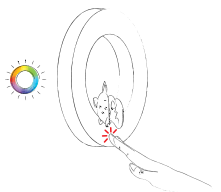


ON/OFF: Paviciniet roku zem kustības sensora, lai ieslēgtu/izslēgtu gaismu..

Piezīme: Gaisma neieslēgsies, ja ieslēgšanas slēdzis ON/OFF būs režīmā OFF.



Spilgtums: Vienmērīgi virziet roku 20 cm zem kustības sensora. Spilgtums automātiski palielinās vai samazinās. Pārvietojieties no rokas, lai apstātos pašreizējā spilgtuma līmenī.



Krāsas maiņa: Pieskarities gredzenam, lai mainītu gaismas krāsu. Izvēlieties baltu, dzeltenu, oranžu, sarkanu, rozā, violetu, zilu, tirkīza un zaļu.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

- Svarīgi! Saglabā turpmākai zināšanai.
- Šis ZAZU produkts ir pilnībā atbilstošs EU, CA, AU, NZ, RU, CH & USA likumdošanai.
- Lūdzu pārliecinieties, ka šis produkts tiek uzglabāts maziem bērniem nepieejamā (0-3) vietā un nekad neļauj bērnam ar to spēlēties vai piekļūt savienojošais vads.
- TNav pieejama siltā gaisma.
- Šo produktu ir paredzēts lietot tikai iekštelpās un tas nav ūdensizturīgs. Lūdzu saglabājiet to sausu.
- Tīrot neiemērciet ūdenī, bet noslaukiet ar mitru drānu.
- Ja produkts pārstāj darboties, lūdzu neizjauciet to. Lūdzu sazinieties ar klientu apkalpošanas servisu.
- Uzlādējamo bateriju nav iespējams nomainīt.
- Tiek izmantota zemsprieguma strāva, tomēr drošības labad produkts jāizmanto uzmanīgi.
- Lai izmantotu tikai ar USB kabeli, kas iekļauts ZAZU produkta komplektā.
- USB kabelis nav rotaļlieta.
- Brīdinājums. Garais vads saistās ar nožņaugšanās risku.
- Šis produkts nav rotaļlieta.
- Brīdinājums! Šajā rotaļlietā ir magnēti vai magnētiskas sastāvdaļas. Magnēti, kas salīp kopā vai piestiprinās cilvēka ķermenī esošam metāla priekšmetam, var izraisīt nopietnus vai letālus ievainojumus. Ja magnēti tiek norīti vai ieelpoti, meklējiet tūlītēju medicīnisko palīdzību.
- Brīdinājums! Šajā produkts ir magnēti vai magnētiskas sastāvdaļas. Magnēti, kas salīp kopā vai piestiprinās cilvēka ķermenī esošam metāla priekšmetam, var izraisīt nopietnus vai letālus ievainojumus. Ja magnēti tiek norīti vai ieelpoti, meklējiet tūlītēju medicīnisko palīdzību.





INSTRUCȚIUNI

LUMINA DE PERETE

A COMUTATOR ON/OFF

ON: Operarea prin gesturi cu mâna este activată.

OFF: Operarea cu gesturile manuale nu mai funcționează..

B COMUTATOR CU TEMPORIZATOR

OFF: Lumina va rămâne aprinsă până se stinge manual.

20-45 de minute: Lumina se va stinge automat după 20 sau 45 de minute.

C SENZOR DE MIȘCARE

Vă rugăm să vă asigurați că niciun obiect nu este situat în limita a 60 cm/ 23.6 inch sub senzorul de mișcare **C**.

A

B

C

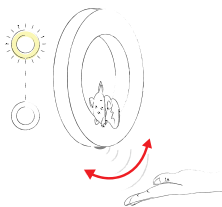
POWER

OFF ON

TIMER

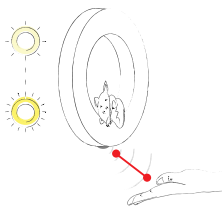
OFF 20 45

GESTURI MANUALE

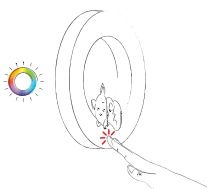


ON/OFF: Fluturați mâna sub senzorul de mișcare pentru a porni / opri lumina.

Notă: Lumina nu se va aprinde dacă comutatorul ON / OFF este în poziția OFF.



Luminozitate: Plasați mâna constant la 20 cm sub senzorul de mișcare. Luminozitatea crește sau scade automat. Îndepărtați mâna pentru a vă opri la nivelul curent de luminozitate.



Schimbarea culorii: Atingeți inelul pentru a schimba culoarea luminii. Alegeți dintre alb, galben, portocaliu, roșu, roz, violet, albastru, turcoaz și verde.

⚠ SIGURANTA

- Important! Pastrati aceste informatii, pentru consultare ulterioara.
- Acest produs ZAZU, este conform cu normele legislatiei EU, CA, AU, NZ, RU, USA SI CA
- Vă rugăm să vă asigurați că produsul nu este la îndemâna copiilor mici și nu permiteți niciodată copilului dvs să se joace cu alimentare unitate sau de cablul de conectare.
- Aceasta lumina nu emana caldura.
- Acest produs este destinat uzului interior și nu este rezistent la apă. Vă rugăm să-l păstrați uscat. Pentru a curata produsul, folositi o cârpă umedă.
- Nu încercați să dezasamblați produsul dacă nu mai funcționează. Vă rugăm să contactați serviciul clienti.
- Bateria reincarcabila nu poate fi inlocuita.
- Cablul de conectare este de joasă tensiune, dar din motive de fiabilitate trebuie tratat cu atenție.
- Atenție: pericol de strangulare a cablului lung.
- Pentru utilizare numai cu cablul USB livrat împreună cu produsul ZAZU.
- Cablul USB nu este o jucărie.
- Acest produs nu este o jucarie.
- Atentie! Aceasta jucarie contine magneti sau componente magnetice ce pot reprezenta un real pericol. Adresati-va urgent medicului in cazul in care inghititi sau inhalati componente magnetice.

PRIETENI MAGNETICI

Puteți face clic pe animalul dvs. preferat pe lumină. Magnetul se va asigura că rămâne pe loc. Plușul poate fi spălat manual și uscat la aer..

ALIMENTARE

Acționată de o baterie reîncărcabilă și încărcată prin cablu USB.

Încărcare

- Când bateria este aproape descărcată, lumina mică de încărcare va pâlpâi în roșu.
- La încărcare, lumina se va aprinde continuu.
- Lumina se va stinge când este complet încărcată.



ИНСТРУКЦИИ

ЛАМПА ЗА СЕНА

A БУТОН ЗА ON/OFF

ВКЛЮЧВАНЕ: Включено действие с жест на ръката.

ИЗКЛЮЧВАНЕ: Действието с жест на ръката вече не работи.

B БУТОН ЗА ТАЙМЕР

ИЗКЛЮЧВАНЕ: Светлината ще остане включена, докато не се изключи ръчно 20-45 минути. Светлината автоматично ще се изключи след 20 или 45 минути.

C СЕНЗОР ЗА ДВИЖЕНИЕ

Моля, уверете се, че няма предмети на разстояние от 60 см / 23,6 инча от сензора за движение C.

⚠ ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

- Важно! Пазете за бъдеща справка.
- Този продукт ZAZU е изцяло съвместим със законодателството на ЕС, Канада, Австралия, Нова Зеландия и САЩ.
- Моля, дръжте опаковката далеч от малки деца.
- Моля гарантирайте, че продуктът е далеч от обсега на малки деца (0-3) и никога не позволявайте децата да играят със свързващия проводник.
- Тази светлина не се нагрява.
- Този продукт е предназначен за употреба удома и не е водоустойчив. Моля, поддържайте сух.
- При почистване, не потапяйте във воеда, а избърсвайте с влажна кърпа.
- Не се опитайте да разглобявате продукта, ако не работи. Моля, свържете се с потребителския отдел.
- Зареждащите се батерии не могат да бъдат заместени.
- Свързващият проводник е само с ниско напрежение, но от съображения за надеждност трябва да се третира внимателно.
- Да се използва само с USB кабел, която се предлага със ZAZU продукта.
- USB кабелът не е играчка.
- Този продукт не е играчка.
- Предупреждение! Този продукт има магнити и магнитни части. Магнитите се залепват заедно или се захващат за метални предмети в човешкото тяло и това може да предизвика сериозни или фатални наранявания. Потърсете незабавна медицинска помощ, ако се погълне или вдиша магнит.

A

B

C

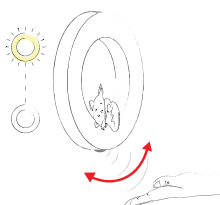
POWER

OFF ON

TIMER

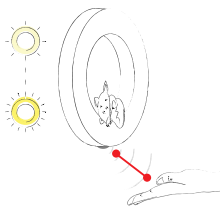
OFF 20 45

ЖЕСТ С РЪКА

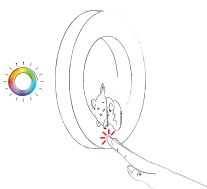


ON/OFF: Помахайте с ръка под сензора за движение за включване/изключване на светлината.

Забележка: Светлината няма да се ВКЛЮЧИ, ако бутонът за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ е в позиция ИЗКЛЮЧВАНЕ.



Яркост: Задръжте стабилно ръката си в рамките на 20 см под сензора за движение. Яркостта автоматично се увеличава или намалява. Отместете ръката си, за да спрете на текущото ниво на яркост.



Смяна на цвета: Докоснете пръстена, за да промените цвета на светлината. Изберете от бяло, жълто, оранжево, червено, розово, лилаво, синьо, тюркоазено и зелено.

МАГНИТНИ ПРИЯТЕЛИ

Можете да щракнете върху любимото си животно върху светлината. Магнитът ще гарантира, че остава на място. Плюшът може да се пере на ръка и да се суши на въздух.

МОЩНОСТ

Управлява се от акумулаторна батерия и се зарежда с USB кабел.

Зареждане

- Когато батерията е почти празна, малкият индикатор за зареждане ще мига в червено.
- При зареждане светлината ще свети непрекъснато.
- Светлината ще се изключи, когато бъде напълно заредена.

ИНСТРУКЦИЯ

НАСТЕННЫЙ СВЕТИЛЬНИК



A КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ

ON: Управление с помощью жестов рук включено.

OFF: Управление с помощью жестов рук работать не будет..

B КНОПКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА

OFF: Свет можно выключить только вручную.
20-45: свет автоматически погаснет после 20 или 45 минут.

C ДАТЧИК ДВИЖЕНИЯ

Пожалуйста, убедитесь, что под датчиком движения **C** нет никаких объектов на расстоянии 60 см.

A

B

C

POWER

OFF ON

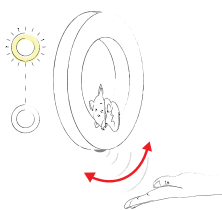
I

TIMER

OFF 20 45

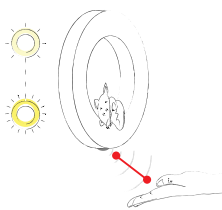
I

ЖЕСТЫ

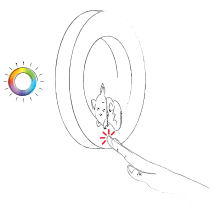


ON / OFF: Помашите рукой под датчиком движения, чтобы включить / выключить свет.

Примечание: Свет не включится, если переключатель находится в положении OFF (ВЫКЛ).



Яркость: Удерживайте руку на расстоянии 20 см от датчика движения. Яркость автоматически увеличивается или уменьшается. Уберите руку на нужном уровне яркости.



Изменение цвета: коснитесь кольца, чтобы изменить цвет ночника. Выбирайте из 9 разных цветов.

Примечание: Пожалуйста, убедитесь, что под датчиком движения нет никаких объектов на расстоянии 60 см

⚠ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимание! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования.
- Устройство соответствует требованиям законодательства РФ, ЕС, США, Канады, Новой Зеландии, Австралии.
- Пожалуйста, храните упаковку вдали от маленьких детей и не позволяйте играть с блоком питания или соединительным кабелем.
- Изделие не рекомендуется использовать на улице или мочить. Не погружайте его в жидкость. Достаточно протирать изделие влажной тканью.
- Соединительный кабель находится под низким напряжением, однако требует осторожного обращения.
- Внимание: длинный кабель может стать причиной удущья.
- Кабель USB - это не игрушка.
- Данное изделие не является игрушкой.
- Внимание: изделие содержит магниты или магнитные компоненты. Магниты могут притягиваться друг к другу или к металлическим объектам, находящимся внутри тела человека. Это может вызвать серьезные и смертельные травмы. Немедленно обратитесь к врачу в случае вдыхания или проглатывания магнита.
- Для использования только с USB-кабелем, который идёт в комплекте с продукцией ZAZU
- Аккумуляторную батарею нельзя заменить.
- Световой модуль не нагревается.
- Если изделие перестала работать, не разбирайте её, а обратитесь в сервисную службу.

Наша заботливая служба поддержки (для вопросов, замечаний и идей): 8 (800) 707-25-64 / service@babyoptgroup.ru

Разработано с умом в Нидерландах: ZAZU BV Postbus 299 3740 AG Baarn The Netherlands

СЪЁМНЫЕ ПУШИСТИКИ

Вы можете прикрепить своего любимчика на ночник и благодаря магниту, он останется на месте. Плюшевую часть можно стирать вручную.

ПИТАНИЕ

Работает от аккумуляторной батареи и заряжается при помощи кабеля USB.

Зарядка

- Когда аккумулятор почти разряжен, маленький индикатор зарядки будет мерцать красным.
- Во время зарядки индикатор будет гореть непрерывно.
- При полной зарядке индикатор выключится.

